



EPT-B110 R:00-111109

Raloy Extended Life Coolant (CONCENTRATED)

DESCRIPCIÓN

Raloy Extended Life Coolant (CONCENTRATED), no contiene fosfatos, imidazol, boratos, nitratos, aminas y nitratos. Cumple con los requisitos más recientes del grupo Scania para servicio y llenado inicial de fábrica.

Su formulación es en base a carboxilatos híbridos, los cuales permiten tener una vida útil de hasta cinco años o 150 000 millas. Se incorporan los ácidos orgánicos en una base de Etilen-Glicol para la protección de todos los metales como el sistema de refrigeración de aluminio.

Es de color rosa para distinguir que es un caso único de los refrigerantes tradicionales verde y amarillo.

BENEFICIOS

- De acuerdo a su formulación y aditivos es un producto completo que permite tener una vida útil de cinco años o 150 000 millas.
- Contrarresta los efectos de bajas y altas temperaturas ambientales de trabajo.
- Contiene una alta calidad de antiespumante y no daña las juntas, mangueras, plásticos y pintura original del vehículo.
- Puede ser diluido con agua para adecuar sus características según lo demanden las condiciones de trabajo.

PRESENTACIÓN

- Tambor 200 lt
- Granel

APLICACIÓN

Raloy Extended Life Coolant (CONCENTRATED), cumple tanto las especificaciones de la norma ASTM D-3306 como la D-4985. Cuando se diluye al 50% con agua, se protege a los componentes del motor tanto en invierno (congelación) como en verano (ebullición). La tabla 1 ofrece información detallada de mezcla; es estable de almacenamiento de hasta cinco años como un concentrado o diluido.

Se recomienda para todo sistema de enfriamiento automotriz (radiadores) previa dilución con agua de acuerdo a las condiciones de operación.

Raloy recomienda nunca desechar el refrigerante en un sistema séptico, o alcantarilla. En lugar de ello, póngase en contacto con el Estado o la municipalidad local para verificar dónde y cómo disponer correctamente de este refrigerante y así proteger nuestro medio ambiente.

ESPECIFICACIONES

Raloy Extended Life Coolant (CONCENTRATED) esta aprobado por:

Scania

Cumple con las normas de fabricantes de motores Europeos:

VW TL-774 G	Audi	Bentley	Lamborghini
Porsche	Skoda	Seat	

ASTM D 3306	SAE J-1034	SAE J-1941
ASTM D-4985	SAE J-814	Esp. Federal A-A- 870 A.

TABLA 1

TEMPERATURA. DE EBULLICION °C		
% de Anticongelante	Congelación °C	Ebullición °C
40	-24	108
50	-36	128
70	-67	135

MANEJO Y SEGURIDAD

Existe la correspondiente Hoja de Datos de Seguridad a la legislación vigente. Dicha documentación proporciona información relativa a la peligrosidad del producto, precauciones en su manejo y medidas de primeros auxilios.

Características Típicas

Pruebas	Método ASTM	Resultados
Color	IT-08-09	Rosa
Temperatura de Ebullición, concentrado, °C	D-1120	177
Temperatura de Congelación (1:1), °C	D-1177	-37
Gravedad Especifica @ 15/15 °C, g/ml	D-1298	1.128
Reserva Alcalina, ml HCl 0.1N	D-1121	9.5
pH al 33%	D-1287	8.0

Los resultados de las características típicas que aparecen en la tabla, son resultados medios dados a título indicativo. Estos resultados pueden ser modificados sin previo aviso.
Producto importado de Bélgica

ISO
9001-2000

Raloy Lubricantes, S.A. de C.V.
Av. del Convento No. 111 Parque Industrial
Santiago Tianguistenco Edo. de México

Tel. (01 713) 135 19 00
Fax 135 27 78, 133 46 13
www.raloy.com.mx
atecnica@raloy.com.mx